# 950L/962L

Колесные погрузчики

2017





|   |   | 950L                           |                        | 962L                           |
|---|---|--------------------------------|------------------------|--------------------------------|
| Модель двигателя                          | Cat <sup>®</sup> C7.1 ACERT <sup>TM</sup> |                                | Cat C7.1 ACERT         |                                |
| Полная мощность — ISO 14396               | 195 кВт                                   | 265 л.с. (метрические единицы) | 195 кВт                | 265 л.с. (метрические единицы) |
| Максимальная полезная мощность — ISO 9249 | 185 кВт                                   | 252 л.с. (метрические единицы) | 185 кВт                | 252 л.с. (метрические единицы) |
| Вместимость ковша                         | 2,7-4,4 m <sup>3</sup>                    |                                | 2,7-4,4 m <sup>3</sup> |                                |
| Эксплуатационная масса                    | 18 136 кг*                                |                                | 19 123 кг**            |                                |

<sup>\*</sup>Для ковша общего назначения с болтовым креплением режущей кромки и вместимостью 3,1 м $^{3}$ .

<sup>\*\*</sup>Для ковша общего назначения с болтовым креплением режущей кромки и вместимостью 3,4 м<sup>3</sup>.

Благодаря грамотному использованию проверенных технологий колесные погрузчики 950L и 962L отвечают самым высоким требованиям к надежности, производительности и топливной эффективности, а также отличаются долгим сроком службы.

### Содержание

| Надежность                            | 4  |
|---------------------------------------|----|
| Долговечность                         | 5  |
| Высокая производительность            | 6  |
| Пониженный расход топлива             | 7  |
| Простота эксплуатации                 | 8  |
| Возможность технического обслуживания | 9  |
| Технология Cat Connect                | 10 |
| Универсальность                       | 12 |
| Расходы на владение                   | 13 |
| Эксплуатационные расходы              | 14 |
| Технические характеристики колесных   | 15 |
| Стандартное оборудование              | 29 |
| Дополнительное оборудование           | 30 |
| Примечания                            | 31 |





#### Надежность

- В конструкции двигателя Cat C7.1 АСЕRT, который соответствует требованиям китайского стандарта на выбросы загрязняющих веществ Nonroad Stage III и стандартов, эквивалентных Tier 3 Агентства по охране окружающей среды США/Stage IIIA EC, используются проверенные электронные, топливные и пневматические системы.
- Благодаря высококачественной конструкции компонентов и тщательным испытаниям машины нам удалось добиться непревзойденной надежности, прочности и высокого времени бесперебойной работы.

#### Прочность

- Прочная коробка передач с распределительным валом и переключением под нагрузкой и крепкие мосты позволяют эксплуатировать машину даже в самых тяжелых условиях.
- Благодаря улучшенному расположению гидравлических шлангов сокращается их потенциальный износ.
- Полнопоточная гидравлическая система фильтрации с дополнительным контуром повышает надежность гидравлической системы и срок службы компонентов.

#### Производительность

- Повышенная мощность двигателя увеличивает производительность и точность реакции машины.
- Гидротрансформатор с муфтой блокировки в сочетании с функцией блокировки для фиксации переключения передач обеспечивает плавное переключение передач, быстрое ускорение и высокую скорость движения по склонам.
- Благодаря высокоэффективному гидротрансформатору увеличивается производительность работ по выемке грунта.
- Благодаря расширенной горловине и изогнутым боковым пластинам, которые улучшают удержание материала (коэффициент заполнения) и снижают продолжительность циклов, нам удалось облегчить процесс загрузки высокопроизводительных ковшей.

#### Топливная эффективность

- Снижение расхода топлива на 10% по сравнению с машинами серии Н.\*
- Двигатель ACERT с высокой мощностью потребляет гораздо меньше топлива, обеспечивая высокую мощность и крутящий момент, когда это необходимо.
- \*Фактические результаты могут отличаться в зависимости от ряда факторов, таких как конфигурация машины, квалификация оператора, область применения машины, климат и др.

#### Простота эксплуатации

- Благодаря лучшей в своем классе кабине оператора обеспечивается непревзойденный уровень комфорта, превосходный обзор и эффективность.
- Интуитивные и эргономичные органы управления позволяют оператору сконцентрироваться на работе.

#### Безопасность

- Доступ в кабину облегчен благодаря широкой двери и лестнице.
- Ветровое стекло от пола до потолка кабины, большие зеркала со встроенными точечными зеркалами и камера заднего вида обеспечивают лучший в отрасли круговой обзор.

#### Удобство технического обслуживания

- Цельный откидной капот с боковой и задней дверцами; гидравлические и электрические узлы технического обслуживания обеспечивают быстрый доступ.
- Безопасный доступ с уровня земли к заливной горловине топливного бака, масляного бака, фильтрам и точкам ежедневного технического обслуживания сокращает время обслуживания.



#### Компоненты, разработанные компанией Caterpillar

- Благодаря высококачественной конструкции компонентов и тщательным испытаниям машины нам удалось добиться непревзойденной надежности, прочности и высокого показателя времени бесперебойной работы.
- Компоненты, использованные для создания колесных погрузчиков Cat, спроектированы и произведены в соответствии со стандартами качества компании Caterpillar, что гарантирует максимальную производительность машин даже в экстремальных условиях эксплуатации.
- Усиленные элементы конструкции позволяют снизить риск преждевременного износа, повысить время бесперебойной работы и сократить эксплуатационные расходы на всем протяжении срока службы машины.

#### Система контроля над оборудованием

- Диагностика состояния является ключевым фактором в обеспечении надежности любого оборудования.
- Благодаря технологиям Cat Connect (Product Link<sup>TM</sup>, VisionLink<sup>®</sup>) вам не придется управлять оборудованием наугад.
- Множество решений, предлагаемых дилерами Cat, позволяют без особых усилий оперативно отслеживать состояние машины.

#### Первоклассная поддержка от дилерской сети Cat

- Дилеры Сат предоставляют высококачественные услуги по техническому обслуживанию вашей машины, что поможет увеличить время бесперебойной работы машины на площадке.
- Программы профилактического технического обслуживания, такие как анализ плановых проб масла (S-O-SSM) или специализированные соглашения о поддержке клиентов, позволяют сократить расходы на техническое обслуживание на протяжении всего периода эксплуатации.
- Доступность лучших в классе запасных частей способствует сокращению времени простоя.



#### Силовая передача

- Двигатель Cat C7.1 с технологией ACERT отличается высокой производительностью, эффективностью и надежностью.
- Прочная коробка передач с распределительным валом и переключением под нагрузкой и крепкие мосты позволяют эксплуатировать машину даже в самых тяжелых условиях, обеспечивая высокую производительность и продолжительный срок службы.
- Передний мост жестко закреплен на раме, благодаря чему он способен выдерживать внутренние скручивающие нагрузки и обеспечивать надежную опору для колесного погрузчика.
- Задний мост имеет диапазон качания ±13 градусов, что обеспечивает постоянный контакт всех колес с поверхностью грунта даже при движении по неровным поверхностям и гарантирует исключительную устойчивость и тягу.

#### Гидросистема

- Благодаря улучшенному расположению гидравлических шлангов сокращается их потенциальный износ.
- Полнопоточная гидравлическая система фильтрации с дополнительным контуром повышает надежность гидравлической системы и срок службы компонентов.

#### Рычажный механизм, ковши и рамы

- Проверенный на практике Z-образный рычажный механизм и высокопроизводительные ковши отличаются превосходным проникновением в отвал, высокими усилиями отрыва, хорошими углами поворота назад и уменьшенным временем копания и обеспечивают повышение срока службы шин, превосходную топливную эффективность и исключительную производительность.
- Конструкция составной рамы, выполненная при помощи роботизированной сварки, обеспечивает жесткость и прочность, поглощая все скручивающие нагрузки, а также нагрузки, связанные с погрузкой или применением напорного усилия.
- Система шарнирной сцепки для соединения передней и задней полурам увеличивает несущую способность машин серии L.

## Высокая производительность

Работайте рационально, перемещайте больше материалов.



#### Двигатель

 Мощность двигателей машин 950L увеличена примерно на 22%, а машин 962L – на 8% (по сравнению с моделями серии Н), благодаря чему повышается их производительность и точность реакции.

#### Коробка передач

• 5-ступенчатая коробка передач в стандартной комплектации оснащена гидротрансформатором с муфтой блокировки, который синхронизирует мощность двигателя и работу гидросистемы для повышения производительности и топливной эффективности машины.

#### Серия высокопроизводительных ковшей

 Благодаря расширенной горловине, удлиненному дну и изогнутым боковым пластинам, которые улучшают удержание материала (коэффициент заполнения) и снижают продолжительность циклов, нам удалось облегчить процесс загрузки высокопроизводительных ковшей.

#### Дилерская поддержка

• Дилеры Cat могут организовать обучение операторов, чтобы помочь вам повысить эффективность выполнения работ и прибыль.

#### Точные технологии для соответствующих областей применения

- Гидротрансформатор с муфтой блокировки в сочетании с функцией блокировки для фиксации переключения передач обеспечивает плавное переключение передач, быстрое ускорение и высокую скорость движения по склонам.
- Благодаря высокоэффективному гидротрансформатору увеличивается производительность работ по выемке грунта.
- Z-образный рычажный механизм обеспечивает увеличенное усилие отрыва на уровне земли при эксплуатации ковша.
- Дополнительный рычажный механизм высокого подъема обеспечивает увеличенную высоту оси шарнира, что облегчает загрузку.
- Устанавливаемая по заказу полностью автоматическая система регулирования тяги (блокировка дифференциала) повышает производительность при работах в отвале и при плохих дорожных условиях, одновременно снижая износ шин без вмешательства оператора.





## Пониженный расход топлива

Разработано для уменьшения эксплуатационных расходов.

#### Двигатель и выбросы

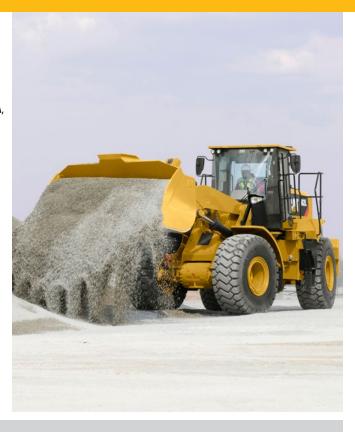
- Двигатель Cat C7.1 ACERT, который соответствует требованиям китайского стандарта на выбросы загрязняющих веществ Nonroad Stage III и стандартов, эквивалентных Tier 3/Stage IIIA, спроектирован таким образом, чтобы обеспечить максимальную топливную эффективность и увеличенную мощность.
- Двигатель отличается сниженный расходом топлива благодаря передовым электронным технологиям Cat, инновационному процессу впрыска топлива и новейшим системам управления подачей воздуха.

#### Высокопроизводительные системы и компоненты

 Инновационные системы интеллектуально уменьшают среднюю частоту вращения коленчатого вала двигателя и сокращают общие тепловые нагрузки на систему, что значительно увеличивает производительность и топливную эффективность.

#### Улучшенные системы с инновационным подходом к их интеграции

 Полная интеграция двигателя, силовой передачи, гидросистемы и системы охлаждения способствует сокращению среднего расхода топлива по сравнению с моделями серии Н.







- Снижение расхода топлива на 10% по сравнению с машинами серии Н.\*
- Двигатель ACERT с высокой мощностью потребляет гораздо меньше топлива, обеспечивая высокую мощность и крутящий момент, когда это необходимо.
- Высокопроизводительные ковши отличаются удлиненным дном, что упрощает проникновение в отвал и способствует снижению потребления топлива.
- Эффективный экономичный режим обеспечивает максимальную экономию топлива при минимальном снижении производительности.
- Благодаря использованию гидросистемы с регулированием по нагрузке обеспечивается пропорциональный поток на рабочем оборудовании и в контуре рулевого управления.
- Вентилятор с регулируемой частотой повышает топливную эффективность, снижает уровень шума и уменьшает риск засорения радиатора.
- Система управления холостым ходом двигателя (EIMS) позволяет достичь максимальной топливной эффективности за счет снижения частоты вращения коленчатого вала двигателя.
- Функция отключения двигателя на холостом ходу позволяет сэкономить топливо и сократить количество моточасов.
- \*Фактические результаты могут отличаться в зависимости от ряда факторов, таких как конфигурация машины, квалификация оператора, область применения машины, климат и др.

## Простота эксплуатации

Безопасность. Комфорт. Эффективность.



#### Кабина оператора

- Лучшее в классе рабочее место оператора оснащено четырьмя стойками системы защиты при опрокидывании (ROPS), гарантирует непревзойденный комфорт, превосходный обзор и эффективность работы.
- Установленные на сиденье рычаги обеспечивают точное управление навесным оборудованием. При этом все органы управления перемещаются вместе с сиденьем, что позволяет оператору найти максимально удобное положение для работы.
- Легкое в управлении рулевое колесо позволяет без особых усилий контролировать машину при проведении сложных работ.
- Упрощенная панель обеспечивает легкий доступ к часто используемым органам управления, повышая эффективность работы оператора.
- Резинометаллические опоры, соединяющие кабину с рамой машины, снижают уровень шума и вибрации, обеспечивая комфортную среду и эффективность работы оператора.
- Устанавливаемая по заказу система регулирования плавности хода с двумя аккумуляторами обеспечивает превосходные ходовые характеристики и снижает вибрацию кабины.

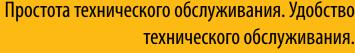
#### Безопасность

- Доступ в кабину облегчен благодаря широкой двери и лестнице.
- Ветровое стекло от пола до потолка кабины, большие зеркала со встроенными точечными зеркалами и камера заднего вида обеспечивают лучший в отрасли круговой обзор.
- Расположение прочных поручней изменилось, они обеспечивают безопасный доступ к платформам.
- Встроенная камера заднего вида улучшает обзор зоны позади машины, обеспечивая безопасность и высокую эффективность работы.













#### Доступ к двигателю

- Цельный откидной капот с боковой и задней дверцами обеспечивает простой и быстрый доступ.
- Благодаря самому удобному в своем классе доступу для обслуживания к двигателю, датчикам уровня масла и охлаждающей жидкости на проведение технического обслуживания уходит меньше времени.

#### Узлы технического обслуживания

- Электрические и гидравлические узлы технического обслуживания сгруппированы и доступны с уровня земли, что позволяет повысить безопасность, упростить проведение технических работ и сократить время простоя.
- Безопасный доступ с уровня земли к заливной горловине топливного бака, точкам ежедневного технического обслуживания и множеству позволяет выполнить работы по обслуживанию быстрее.



#### Стояночный тормоз

• Внешние стояночные дисковые тормоза с суппортом легко доступны для осмотра и обслуживания.

#### Система охлаждения

- К системе охлаждения обеспечен удобный доступ для очистки и проведения технического обслуживания.
- Сердцевины гидравлического охладителя и охладителя системы кондиционирования выдвигаются, что обеспечивает доступ к обеим сторонам в процессе очистки.
- Панель доступа на левой стороне системы охлаждения откидывается вниз для обеспечения доступа к задней части емкости с охлаждающей жидкостью двигателя и промежуточному охладителю наддувочного воздуха (АТААС).
- По заказу может устанавливаться вентилятор с регулируемой частотой вращения, который при необходимости автоматически
  изменяет направление своего вращения для продувки сердцевин через определенные промежутки времени.





Решения Cat Connect обеспечивают интеллектуальное использование технологии и обслуживания в целях повышения эффективности выполнения работ на площадке. Использование данных, полученных с машин, оснащенных высокотехнологичным оборудованием, обеспечивает непревзойденную информированность и контроль оборудования и его функционирования.

Услуги Cat Connect также доступны в вашей дилерской сети, в том числе:



**Управление оборудованием** – увеличение времени полезной работы и уменьшение эксплуатационных расходов.



**Производительность** – контроль производительности и управление эффективностью работы на площадке.



**Безопасность** — повышение информированности на рабочей площадке, обеспечивающей безопасность персонала и оборудования.

Узнайте о доступных услугах у местного дилера.

Представленные технологии Cat Connect включают в себя:



#### Технологии связи LINK

Технология LINK позволяет подключаться к оборудованию посредством беспроводной сети и получать доступ к необходимой информации.

Собранные данные могут включать в себя ценные сведения о том, как машина или парк техники выполняют ту или иную работу, чтобы помочь вам принять своевременные и объективные решения, которые позволят повысить эффективность и производительность.

#### Product Link/VisionLink

- Система Product Link встроена в конструкцию машины, чтобы исключить из процесса управления техническим обслуживанием работу наугад.
- Система обеспечивает легкий доступ к актуальной информации о местоположении машины, моточасах, расходе топлива, времени простоя и кодах событий посредством пользовательского интерфейса VisionLink, который поможет вам повысить эффективность управления парком техники и снизить эксплуатационные расходы.









#### Технологии PAYLOAD

Технологии PAYLOAD обеспечивают точное взвешивание загружаемого и перемещаемого груза. Данные о полезной нагрузке отображаются в режиме

реального времени, что позволяет повысить производительность, уменьшить перегрузку. Кроме того, они записываются, обеспечивая возможность отслеживать перемещение материала.

#### Cat Production Measurement 2.0 (дополнительно)

- Передает данные об измеренной полезной нагрузке в кабину и позволяет выполнять взвешивание груза во время загрузки.
- Встроенный многофункциональный сенсорный экран Cat с графическим пользовательским интерфейсом прост в использовании и не создает ощущения беспорядка в кабине.
- Простая процедура калибровки не требует специальных инструментов и облегчает эксплуатацию.
- Функции взвешивания при малом подъеме и стряхивания позволяют ускорить загрузку самосвалов при максимальной мощности.
- Интерфейс VisionLink предоставляет быстрый доступ к сводной информации о погрузочных операциях, включая производительность, полезную нагрузку и эффективность.
- Отчеты дополнительной системы улучшения производительности содержат комплексную актуальную информацию, которая поможет вам в управлении и повышении производительности и прибыльности вашей работы.

#### **Технологии DETECT**

Технологии DETECT повышают информированность оператора о ситуации вокруг рабочего оборудования и отображают предупреждения для обеспечения

безопасности персонала и сохранности оборудования.

#### Камера заднего вида

- Данные технологии интегрированы в стандартный дисплей и позволяют улучшить обзор рабочей площадки позади машины, обеспечивая безопасную и уверенную работу.
- На заказ можно установить дополнительный второй дисплей, который обеспечивает отдельный обзор рабочей площадки позади машины.

#### Система обнаружения объектов позади машины (дополнительно)

- Радар, встроенный в сенсорный дисплей, предупреждает вас о наличии посторонних объектов в критической зоне машины при движении задним ходом.
- Повышение информированности о рабочей среде повышает безопасность на рабочей площадке.

## **Универсальность**

Вы можете выполнять более широкий спектр работ с помощью своей машины.



# Устройство для быстрой смены навесного оборудования Fusion<sup>TM</sup>

#### Улучшенная производительность машины

- Система Fusion (запатентованная) объединяет в себе преимущества систем с креплением на пальцах и универсальность систем быстрой смены навесного оборудования.
- Устройство для быстрой смены навесного оборудования Fusion устанавливается близко к рычагам погрузчика, что гарантирует минимальное смещение и повышенную производительность.

#### Отсутствие потери производительности

 Устройство Fusion предназначено для интеграции рабочего оборудования и машины путем приближения устройства для быстрой смены оборудования и инструмента к колесному погрузчику, что обеспечивает повышенную грузоподъемность по сравнению с машинами, оснащенными другими системами смены оборудования.

#### Исключительная прочность

• Усовершенствованный клиновый механизм обеспечивает надежную и бесшумную фиксацию, предотвращает люфты и снижает износ, что, в свою очередь, приводит к увеличению срока службы.

## Серия высокопроизводительных ковшей

#### Удобная погрузка, низкий расход топлива и увеличенная вместимость

- При проектировании ковшей использовался системный подход, который позволил оптимизировать форму ковша в соответствии с характеристиками рычажного механизма машины, ее массой, подъемным усилием и грузоподъемностью при наклоне.
- Сниженное время копания и улучшенное удержание материала приводит к значительному повышению производительности и топливной эффективности.

#### Низкие эксплуатационные расходы

- Ковши отличаются удлиненным дном, что облегчает проникновение в отвал и обеспечивает великолепный обзор для оператора при заполненном ковше.
- Более быстрое врезание в отвал гарантирует уменьшенный расход топлива и увеличенный ресурс шин.
- Уникальная защита от высыпания предотвращает попадание излишков материала из ковша на кабину и компоненты рычажного механизма.

#### Повышенная производительность

• Ковши имеют увеличенные коэффициенты заполнения: от 100 до 115% в зависимости от области применения и материалов, с которыми работает машина. Это достигается за счет изогнутого бокового профиля.

#### Больше дополнительных возможностей для выполнения конкретных задач

• Высокопроизводительные ковши доступны в вариантах для общего назначения и для погрузки и разгрузки материала.



## Расходы на владение

Доказанная рентабельность инвестиций.



#### **Cat Product Link**

- Система Cat Product Link позволяет выполнять дистанционный контроль оборудования с целью повышения производительности всего парка машин.
- Система Product Link тесно интегрирована с другими системами машины; информация, такая как данные о событиях, диагностических кодах, моточасах, расходе топлива, времени простоя и др., передается на защищенную страницу веб-приложения VisionLink.
- Приложение VisionLink это высокопроизводительное программное обеспечение, позволяющее предоставлять пользователям и дилерам такую информацию, как картографирование местоположения машины, время работы и простоя, уровень топлива и пр.

#### Сервисы S-O-S

- Помогают отслеживать срок службы компонентов и снижать время простоя машины, повышать производительность и эффективность.
- Регулярный отбор проб эксплуатационных жидкостей позволяет оценить состояние внутренних компонентов машины. Проблемы, связанные с износом, легко спрогнозировать и устранить.
- Операции обслуживания могут быть включены в рабочий график организации клиента. Это позволит увеличить время безотказной работы машин и обеспечит возможность выполнения профилактического ремонта до возникновения неисправностей.

#### Система автоматической смазки Cat

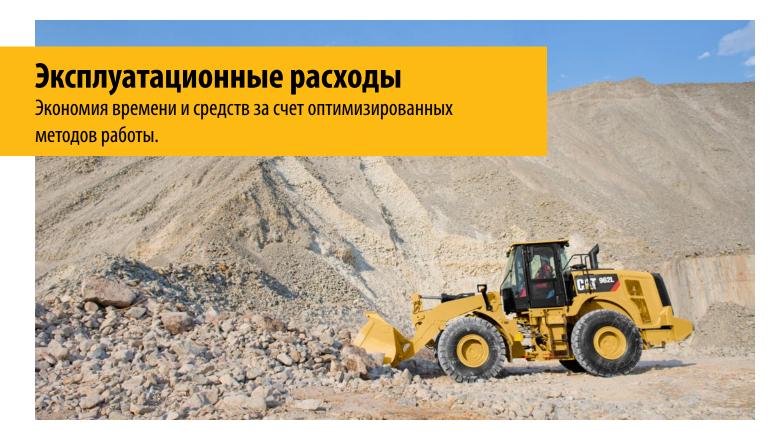
Полностью интегрированная система автоматической смазки Cat обеспечивает полный контроль над системой смазки и легкий доступ к результатам диагностических тестов, поскольку она встроена в машину, дисплей и VisionLink (устанавливается дополнительно). Удобный доступ к дозаправочному насосу и масленкам обеспечивает простое и быстрое обслуживание.

#### Наличие запчастей

- Компания Caterpillar обеспечивает непревзойденный уровень поддержки для снижения расходов и повышения эффективности работы своих клиентов.
- Всемирная сеть поставок запасных частей, которая доступна дилерам Cat, поможет сократить продолжительность простоев машины и сэкономить средства за счет быстрой доставки необходимых деталей.

#### Стоимость на вторичном рынке

 Компания Caterpillar предоставляет не только качественные машины, но и гарантирует поддержку своей продукции через дилерскую сеть для обеспечения надежности и долговечности оборудования.



#### Самая топливоэффективная машина в отрасли

 Отзывы клиентов показывают, что колесные погрузчики Cat отличаются самым низким расходом топлива в отрасли.

#### Двигатель, гидросистема и коробка передач

 Полная интеграция способствует повышению производительности, снижению расхода топлива без ущерба для производительности машины и дополнительных усилий со стороны владельца и операторов.

## Гидротрансформатор с муфтой блокировки и стратегия переключения передач

 Сниженное прерывание крутящего момента повышает производительность силовой передачи, экономию топлива, а режим автоматического переключения передач в диапазоне от 1 до 5 поддерживает низкую частоту вращения коленчатого вала двигателя, снижая потребление топлива и одновременно обеспечивая оптимальную производительность.

#### Серия высокопроизводительных ковшей

 Высокопроизводительные ковши отличаются меньшим временем заполнения и лучшим удержанием материала, что уменьшает продолжительность рабочего цикла, увеличивает производительность и экономию топлива.

## Устанавливаемая по заказу автоматическая система регулирования тяги (блокировка дифференциала)

 Автоматическая система регулирования тяги не требует вмешательства оператора.
 Она повышается тягу и уменьшает износ шин по сравнению с другими устройствами, дополнительно сокращая эксплуатационные расходы.

#### Внешние стояночные дисковые тормоза с суппортом

• У внешних стояночных дисковых тормозов нет недостатков, свойственных внутренним маслоохлаждаемым дисковым тормозам. Они не требуют замены масла и позволяют сократить расходы на топливо и техническое обслуживание.

| Двигатель — 950L                   |                    |                                      |
|------------------------------------|--------------------|--------------------------------------|
| Модель двигателя                   | Cat C7.1 AC        | ERT                                  |
| Максимальная полная мощность (2000 | об/мин)            |                                      |
| ISO 14396                          | 195 кВт            | 265 л.с.<br>(метрические<br>единицы) |
| Максимальная полезная мощность (20 | 00 об/мин)         |                                      |
| ISO 9249                           | 185 кВт            | 252 л.с.<br>(метрические<br>единицы) |
| Пиковый полный крутящий момент (1- | 400 об/мин)        |                                      |
| ISO 14396                          | 1050 Н∙м           |                                      |
| Максимальный полезный крутящий мо  | омент (1400 об/мин | н)                                   |
| ISO 14396                          | 984 Н∙м            |                                      |
| Диаметр цилиндра                   | 105 мм             |                                      |
| Ход поршня                         | 135 мм             |                                      |
| Рабочий объем двигателя            | 7,01 л             |                                      |

- Двигатель Cat с технологией ACERT соответствует требованиям китайского стандарта на выбросы загрязняющих веществ Nonroad Stage III и стандартов, эквивалентных Tier 3/Stage IIIA.
- В ходе испытаний, проводимых при нормальных условиях в соответствии с требованиями указанных стандартов, мощность достигается при заявленной скорости.
- Указанная полезная мощность представляет собой мощность на маховике двигателя, оборудованного вентилятором, генератором, воздухоочистителем и каталитическим нейтрализатором.
- Заявленная полная мощность представляет собой мощность с вентилятором, работающим на максимальной скорости.

| Ковши — 950L           |                        |  |
|------------------------|------------------------|--|
| Вместимость ковша      | 2,7-4,4 m <sup>3</sup> |  |
| Macca – 950L           |                        |  |
| Эксплуатационная масса | 18 136 кг              |  |

 Масса приведена для машины в конфигурации с радиальными шинами Michelin 23.5R25 XHA2 L3, полной заправкой жидкостями, оператором, стандартным противовесом, устройством облегчения холодного пуска, крыльями для движения по дороге, системой Product Link, открытым дифференциалом мостов (переднего/заднего), кожухом силовой передачи, вспомогательной системой рулевого управления, шумоизоляцией и универсальным ковшом с режущей кромкой на болтах 3,1 м³.

#### Эксплуатационные характеристики — 950L

| Статическая опрокидывающая нагрузка – |           |
|---------------------------------------|-----------|
| при полном повороте на 40°            |           |
| С деформацией шин                     | 10 926 кг |
| Без деформации шин                    | 11 624 кг |
| Усилие отрыва                         | 152 кН    |

 Полное соответствие требованиям разделов 1-6 стандарта ISO (2007) 143971, согласно которым расхождение между расчетными и экспериментальными данными не должно превышать 2%.

| Двигатель — 962L                  |                    |                                      |
|-----------------------------------|--------------------|--------------------------------------|
| Модель двигателя                  | Cat C7.1 AC        | ERT                                  |
| Максимальная полная мощность (200 | 00 об/мин)         |                                      |
| ISO 14396                         | 195 кВт            | 265 л.с.<br>(метрические<br>единицы) |
| Максимальная полезная мощность (2 | 2000 об/мин)       |                                      |
| ISO 9249                          | 185 кВт            | 252 л.с.<br>(метрические<br>единицы) |
| Пиковый полный крутящий момент (  | [1400 об/мин]      |                                      |
| ISO 14396                         | 1050 Н∙м           |                                      |
| Максимальный полезный крутящий    | момент (1400 об/ми | н)                                   |
| ISO 14396                         | 984 Н∙м            |                                      |
| Диаметр цилиндра                  | 105 мм             |                                      |
| Ход поршня                        | 135 мм             |                                      |
| Рабочий объем двигателя           | 7,01 л             |                                      |

- Двигатель Cat с технологией ACERT соответствует требованиям китайского стандарта на выбросы загрязняющих веществ Nonroad Stage III и стандартов, эквивалентных Tier 3/Stage IIIA.
- В ходе испытаний, проводимых при нормальных условиях в соответствии с требованиями указанных стандартов, мощность достигается при заявленной скорости.
- Указанная полезная мощность представляет собой мощность на маховике двигателя, оборудованного вентилятором, генератором, воздухоочистителем и каталитическим нейтрализатором.
- Заявленная полная мощность представляет собой мощность с вентилятором, работающим на максимальной скорости.

#### Ковши – 962L

Вместимость ковша 2,7-4,4 м<sup>3</sup>

#### Macca - 962L

Эксплуатационная масса 19 123 кг

 Масса приведена для машины в конфигурации с радиальными шинами Michelin 23.5R25 XHA2 L3, полной заправкой жидкостями, оператором, стандартным противовесом, устройством облегчения холодного пуска, крыльями для движения по дороге, системой Product Link, открытыми мостами (передним/задним), кожухом силовой передачи, вспомогательной системой рулевого управления, шумоизоляцией и универсальным ковшом с режущей кромкой на болтах 3,4 м³.

#### Эксплуатационные характеристики — 962L

| Статическая опрокидывающая нагрузка – при полном повороте на $40^{\circ}$ |           |
|---|-----------|
| С деформацией шин   | 11 700 кг |
| Без деформации шин  | 12 455 кг |
| Усилие отрыва   | 146 кН    |

 Полное соответствие требованиям разделов 1-6 стандарта ISO (2007) 143971, согласно которым расхождение между расчетными и экспериментальными данными не должно превышать 2%.

| Коробка передач             |           |  |
|-----------------------------|-----------|--|
| 1-я передача переднего хода | 6,9 км/ч  |  |
| 2-я передача переднего хода | 12 км/ч   |  |
| 3-я передача переднего хода | 19,3 км/ч |  |
| 4-я передача переднего хода | 25,7 км/ч |  |
| 5-я передача переднего хода | 39,5 км/ч |  |
| 1-я передача заднего хода   | 6,9 км/ч  |  |
| 2-я передача заднего хода   | 12 км/ч   |  |
| 3-я передача заднего хода   | 25,7 км/ч |  |

 Максимальная скорость хода машины в стандартной комплектации с пустым ковшом и стандартными шинами L3 с радиусом качения 787 мм.

| Гидросистема  |   |
|---|---|
| Тип насоса рабочего оборудования  | Регулируемый<br>аксиально-поршневой                   |
| Система навесного оборудования  |   |
| Максимальная производительность насоса (2340 об/мин) (прасход = 95%)      | 245 л/мин   |
| Максимальное рабочее давление   | 27 900 кПа  |
| Максимальный расход дополнительного<br>3-го/4-го гидрораспределителя      | 240 л/мин   |
| Максимальное давление дополнительного 3-го/4-го гидрораспределителя       | 21 780 кПа  |
| Продолжительность цикла работы гидроси при номинальной полезной нагрузке: | стемы   |
| Подъем из транспортного положения   | 5,3 c   |
| Разгрузка при максимальном подъеме  | 1,4 c   |
| Опускание, порожний, за счет собственного веса                            | 2,8 c   |
| Всего   | 9,5 с   |
| Тормоза — 950L  |   |
| Тормоза   | Тормоза соответствуют требованиям стандартов ISO 3450 |
| Мосты – 950L  |   |
| Передняя ось  | Фиксированный   |
| Задний  | Угол качания: ±13°                                    |
| Вертикальный ход колеса   | 481 мм  |

| Кабина    |  |
|-----------|--|
| ROPS/FOPS | Конструкции ROPS/FOPS соответствуют требованиям стандартов ISO 3471 и ISO 3449 уровня II |

#### Уровень шума - 950L

Значения уровня шума, указанные ниже, относятся только к определенным рабочим условиям. Уровни шума, воздействующие на стороннего наблюдателя и на оператора, будут различаться в зависимости от частоты вращения коленчатого вала двигателя и/или вентилятора охлаждения. Средства защиты органов слуха могут потребоваться, если техническое обслуживание кабины не выполняется надлежащим образом или при продолжительной работе при открытых окнах и/или дверях кабины в условиях повышенного шума.

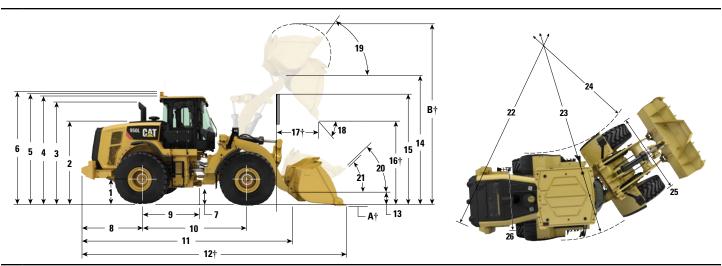
| При максимальном значении скорости вращения вентилято                         | ра охлаждения:          |
|---|-------------------------|
| Уровень шума, воздействующего на оператора (ISO 6396:2008)                    | 72 дБ(А)                |
| Внешний уровень звуковой мощности (ISO 6395:2008)                             | 107 дБ(А)               |
| Уровень внешнего звукового давления (SAE J88:2013)                            | 75 дБ (А)*              |
| При значении скорости вращения вентилятора охлаждения 70% от максимального:** | , составляющем          |
| Уровень шума, воздействующего на оператора (ISO 6396:2008)                    | 69 дБ(А)                |
| Внешний уровень звуковой мощности (ISO 6395:2008)                             | 104 L <sub>WA</sub> *** |

- \*Расстояние 15 м, при движении вперед на второй передаче
- \*\*Для машин, поставляемых в страны, в которых действуют директивы EC.
- \*\*\*Директива Европейского союза "2000/14/ЕС", дополненная редакцией "2005/88/ЕС".

| Вместимость заправочных емкостей                |        |  |
|---|--------|--|
| Топливный бак                                   | 275 л  |  |
| Система охлаждения                              | 58,6 л |  |
| Картер двигателя                                | 22 л   |  |
| Коробка передач                                 | 43 л   |  |
| Дифференциал и бортовые<br>редукторы – передние | 43 л   |  |
| Дифференциал и бортовые<br>редукторы – задние   | 43 л   |  |
| Гилробак  | 125 п  |  |

#### Размеры машины 950L

Все размеры указаны приблизительно.



|   | Модификация со стандартной<br>высотой подъема | Модификация с высоким подъемом |
|---|---|--------------------------------|
| 1 Высота до средней линии моста   | 747 мм  | 747 мм                         |
| 2 Высота до верха капота  | 2697 мм                                       | 2697 мм                        |
| 3 Высота до верха выхлопной трубы   | 3415 мм                                       | 3415 мм                        |
| 4 Высота до верха устройства защиты оператора при опрокидывании машины (ROPS) | 3446 мм                                       | 3446 мм                        |
| 5 Высота до верха антенны системы Product Link                                | 3477 мм                                       | 3477 мм                        |
| 6 Высота до верха проблескового маячка  | 3747 мм                                       | 3747 мм                        |
| 7 Дорожный просвет  | 368 мм  | 368 мм                         |
| 8 От осевой линии заднего моста до края противовеса                           | 2083 мм                                       | 2071 мм                        |
| 9 Расстояние от осевой линии заднего моста до сцепного устройства             | 1675 мм                                       | 1675 мм                        |
| 10 Колесная база  | 3350 мм                                       | 3350 мм                        |
| 11 Габаритная длина (без ковша)   | 6939 мм                                       | 7428 мм                        |
| 12 Транспортная длина (ковш в горизонтальном положении на земле)*†            | 8249 мм                                       | 8788 мм                        |
| 13 Высота оси шарнира в транспортном положении                                | 663 мм  | 765 мм                         |
| 14 Высота оси шарнира при максимальном подъеме                                | 3995 мм                                       | 4490 мм                        |
| 15 Зазор стрелы при максимальном подъеме                                      | 3410 мм                                       | 3794 мм                        |
| <b>16</b> Высота разгрузки при максимальном подъеме и угле разгрузки 45°*†    | 2856 мм                                       | 3351 мм                        |
| 17 Вылет при максимальном подъеме и угле разгрузки 45°*†                      | 1319 мм                                       | 1387 мм                        |
| 18 Угол разгрузки при максимальном подъеме и разгрузке (на упорах)*           | 53 градусов                                   | 50 градусов                    |
| 19 Поворот ковша назад при максимальном подъеме*                              | 60 градусов                                   | 66 градусов                    |
| 20 Поворот ковша назад в транспортном положении*                              | 49 градусов                                   | 54 градуса                     |
| 21 Угол поворота ковша назад на земле*  | 41 градусов                                   | 45 градусов                    |
| 22 Радиус поворота по противовесу   | 6026 мм                                       | 6027 мм                        |
| 23 Радиус поворота по наружной стороне шины                                   | 5984 мм                                       | 5984 мм                        |
| 24 Радиус поворота по внутренней стороне шины                                 | 3218 мм                                       | 3218 мм                        |
| 25 Ширина по шинам (без груза)  | 2814 мм                                       | 2814 мм                        |
| Ширина по шинам (с грузом)  | 2822 мм                                       | 2822 мм                        |
| 26 Ширина колеи   | 2140 мм                                       | 2140 мм                        |

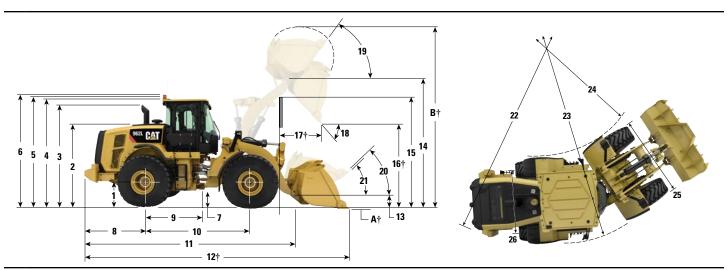
<sup>\*</sup>С ковшом общего назначения 3,1 м³ с креплением на пальцах и режущей кромкой с болтовым креплением (см. эксплуатационные характеристики других ковшей).

Все высоты и размеры шин указаны для радиальных шин Michelin 23.5R25 XHA2 L3 (информация о других шинах приводится в таблице "Варианты шин"). В графе "Ширина по шинам" указаны размеры по выступам с учетом расширения.

<sup>†</sup>Размеры указаны в таблицах в разделе "Эксплуатационные характеристики"

### Размеры машины 962L

Все размеры указаны приблизительно.



|   | Модификация со стандартной<br>высотой подъема | Модификация с высоким подъемом |
|---|---|--------------------------------|
| 1 Высота до средней линии моста   | 744 мм  | 744 мм                         |
| 2 Высота до верха капота  | 2694 мм                                       | 2694 мм                        |
| 3 Высота до верха выхлопной трубы   | 3412 мм                                       | 3412 мм                        |
| 4 Высота до верха устройства защиты оператора при опрокидывании машины (ROPS) | 3443 мм                                       | 3443 мм                        |
| 5 Высота до верха антенны системы Product Link                                | 3474 мм                                       | 3474 мм                        |
| 6 Высота до верха проблескового маячка  | 3744 мм                                       | 3744 мм                        |
| 7 Дорожный просвет  | 365 мм  | 365 мм                         |
| 8 От осевой линии заднего моста до края противовеса                           | 2147 мм                                       | 2186 мм                        |
| 9 Расстояние от осевой линии заднего моста до сцепного устройства             | 1675 мм                                       | 1675 мм                        |
| 10 Колесная база  | 3350 мм                                       | 3350 мм                        |
| 11 Габаритная длина (без ковша)   | 7129 мм                                       | 7543 мм                        |
| 12 Транспортная длина (ковш в горизонтальном положении на земле)*†            | 8489 мм                                       | 8903 мм                        |
| 13 Высота оси шарнира в транспортном положении                                | 642 мм  | 762 мм                         |
| 14 Высота оси шарнира при максимальном подъеме                                | 4182 мм                                       | 4487 мм                        |
| 15 Зазор стрелы при максимальном подъеме                                      | 3624 мм                                       | 3791 мм                        |
| <b>16</b> Высота разгрузки при максимальном подъеме и угле разгрузки 45°*†    | 3007 мм                                       | 3312 мм                        |
| 17 Вылет при максимальном подъеме и угле разгрузки 45°*†                      | 1299 мм                                       | 1416 мм                        |
| 18 Угол разгрузки при максимальном подъеме и разгрузке (на упорах)*           | 52 градусов                                   | 49 градусов                    |
| 19 Поворот ковша назад при максимальном подъеме*                              | 60 градусов                                   | 66 градусов                    |
| 20 Поворот ковша назад в транспортном положении*                              | 49 градусов                                   | 54 градуса                     |
| 21 Угол поворота ковша назад на земле*  | 40 градусов                                   | 45 градусов                    |
| 22 Радиус поворота по противовесу   | 6024 мм                                       | 6066 мм                        |
| 23 Радиус поворота по наружной стороне шины                                   | 5984 мм                                       | 5984 мм                        |
| 24 Радиус поворота по внутренней стороне шины                                 | 3218 мм                                       | 3218 мм                        |
| 25 Ширина по шинам (без груза)  | 2821 мм                                       | 2821 мм                        |
| Ширина по шинам (с грузом)  | 2824 мм                                       | 2824 мм                        |
| 26 Ширина колеи   | 2140 мм                                       | 2140 мм                        |

<sup>\*</sup>С ковшом общего назначения 3,4 м³ с креплением на пальцах и режущей кромкой с болтовым креплением (см. эксплуатационные характеристики других ковшей).

<sup>†</sup>Размеры указаны в таблицах в разделе "Эксплуатационные характеристики"

Все высоты и размеры шин указаны для радиальных шин Michelin 23.5R25 XHA2 L3 (информация о других шинах приводится в таблице "Варианты шин"). В графе "Ширина по шинам" указаны размеры по выступам с учетом расширения.

### Варианты шин колесного погрузчика 950L

| Марка шин  | Michelin | Bridgestone | Bridgestone | Michelin      | Bridgestone | Michelin | Goodyear | Triangle | Titan         | Flexport              |
|--|----------|-------------|-------------|---------------|-------------|----------|----------|----------|---------------|-----------------------|
| Размер шин   | 23.5R25  | 23.5-25     | 23.5R25     | 750/<br>65R25 | 23.5-25     | 23.5R25  | 23.5R25  | 23.5R25  | 725/<br>70-25 | 65×13×25<br>(23.5×25) |
| Тип протектора   | L-3      | L-3         | L-3         | L-3           | L-3         | L-5      | L-3      | L-3      | L-4           | _                     |
| Рисунок протектора   | XHA2     | SRG LD      | TLV         | XLD           | VL2         | XLD D2   | RT-3B    | TB516    | LS150         | Гладкие               |
| Ширина по шинам – максимальная (без груза)*                  | 2814 мм  | 2768 мм     | 2798 мм     | 2948 мм       | 2769 мм     | 2817 мм  | 2835 мм  | 2770 мм  | 2896 мм       | 2808 мм               |
| Ширина по шинам – максимальная (с грузом)*                   | 2822 мм  | 2795 мм     | 2831 мм     | 2965 мм       | 2782 мм     | 2833 мм  | 2846 мм  | 2821 мм  | 2860 мм       | 2821 мм               |
| Изменение вертикальных размеров (в среднем, спереди и сзади) | 0 мм     | 1 мм        | -6 мм       | -6 мм         | 14 мм       | 28 мм    | -1 мм    | 13 мм    | 29 мм         | 45 мм                 |
| Изменение горизонтального вылета                             | 0 мм     | -16 мм      | 6 мм        | 11 мм         | 3 мм        | -25 мм   | 3,4 мм   | -3,0 мм  | -30 мм        | -10 мм                |
| Изменение радиуса поворота<br>к наружной стороне шины        | 0 мм     | -13,5 мм    | 4,5 мм      | 71,5 мм       | -20 мм      | 2,5 мм   | 12 мм    | 0,45 мм  | 19,05 мм      | -0,5 мм               |
| Изменение радиуса поворота<br>к внутренней стороне шины      | 0 мм     | 13,5 мм     | -4,5 мм     | -71,5 мм      | 20 мм       | -2,5 мм  | -12 мм   | 0,5 мм   | -19 мм        | 0,5 мм                |
| Изменение эксплуатационной массы (без балласта)              | 0 кг     | -248 кг     | 168 кг      | 801 кг        | -100 кг     | 668 кг   | 127 кг   | -251 кг  | 339 кг        | 4312 кг               |

<sup>\*</sup>Указана ширина по выступам шин с учетом расширения шин.

#### Изменения, затронувшие только колесный погрузчик 950L

| Марка шин  | Michelin | Bridgestone | Bridgestone | Michelin      | Bridgestone | Michelin | Goodyear | Triangle | Titan         | Flexport              |
|--|----------|-------------|-------------|---------------|-------------|----------|----------|----------|---------------|-----------------------|
| Размер шин   | 23.5R25  | 23.5-25     | 23.5R25     | 750/<br>65R25 | 23.5-25     | 23.5R25  | 23.5R25  | 23.5R25  | 725/<br>70-25 | 65×13×25<br>(23.5×25) |
| Тип протектора   | L-3      | L-3         | L-3         | L-3           | L-3         | L-5      | L-3      | L-3      | L-4           | _                     |
| Рисунок протектора   | XHA2     | SRG LD      | VJT         | XLD           | VL2         | XLD D2   | RT-3B    | TB516    | LS150         | Гладкие               |
| Изменение статической<br>опрокидывающей нагрузки –<br>прямое положение   | 0 кг     | -165 кг     | 112 кг      | 534 кг        | -67 кг      | 446 кг   | 85 кг    | -167 кг  | 226 кг        | 2876 кг               |
| Изменение статической<br>опрокидывающей нагрузки –<br>положение поворота | 0 кг     | -144 кг     | 98 кг       | 466 кг        | -58 кг      | 389 кг   | 74 кг    | -146 кг  | 197 кг        | 2508 кг               |

### Варианты шин колесного погрузчика 962L

|  | Michelin | Bridgestone | Bridgestone | Bridgestone | Michelin      | Bridgestone | Michelin | Goodyear | Triangle | an            | Flexport              |
|--|----------|-------------|-------------|-------------|---------------|-------------|----------|----------|----------|---------------|-----------------------|
| Марка шин  | Mi       | Bri         | Bri         | Bri         | Mic           | Bri         | Mic      | 05       | Ţ        | Titan         | 뿐                     |
| Размер шин   | 23.5R25  | 23.5R25     | 23.5-25     | 23.5R25     | 750/<br>65R25 | 23.5-25     | 23.5R25  | 23.5R25  | 23.5R25  | 725/<br>70-25 | 65×13×25<br>(23.5×25) |
| Тип протектора   | L-3      | L-3         | L-3         | L-3         | L-3           | L-3         | L-5      | L-3      | L-3      | L-4           | _                     |
| Рисунок протектора   | XHA2     | VMT         | SRG LD      | TLV         | XLD           | VL2         | XLD D2   | RT-3B    | TB516    | LS150         | Гладкие               |
| Ширина по шинам – максимальная (без груза)*                  | 2821 мм  | 2810 мм     | 2768 мм     | 2809 мм     | 2954 мм       | 2771 мм     | 2825 мм  | 2840 мм  | 2768 мм  | 2921 мм       | 2798 мм               |
| Ширина по шинам – максимальная (с грузом)*                   | 2824 мм  | 2835 мм     | 2797 мм     | 2832 мм     | 2967 мм       | 2784 мм     | 2835 мм  | 2847 мм  | 2828 мм  | 2855 мм       | 2820 мм               |
| Изменение вертикальных размеров (в среднем, спереди и сзади) | 0 мм     | -2 мм       | 1 мм        | -6 мм       | -6 мм         | 16 мм       | 28 мм    | 1 мм     | 15 мм    | 32 мм         | 48 мм                 |
| Изменение горизонтального вылета                             | 0 мм     | 6 мм        | -16 мм      | 6 мм        | 11 мм         | 3 мм        | -25 мм   | 3,4 мм   | -3 мм    | -30,0 мм      | -10 мм                |
| Изменение радиуса поворота к наружной стороне шины           | 0 мм     | 6 мм        | -13,5 мм    | 4,5 мм      | 71,5 мм       | -20 мм      | 5,5 мм   | 11,6 мм  | 2,15 мм  | 15,4 мм       | -2 мм                 |
| Изменение радиуса поворота<br>к внутренней стороне шины      | 0 мм     | -6 мм       | 13,5 мм     | -4,5 мм     | -71,5 мм      | 20 мм       | -5,5 мм  | 11,5 мм  | -2 мм    | -15,5 мм      | 2 мм                  |
| Изменение эксплуатационной массы (без балласта)              | 0 кг     | 188 кг      | -248 кг     | 168 кг      | 801 кг        | -100 кг     | 668 кг   | 127 кг   | -251 кг  | 339 кг        | 4312 кг               |

<sup>\*</sup>Указана ширина по выступам шин с учетом расширения шин.

#### Изменения, затронувшие только колесный погрузчик 962L

| Марка шин  | Michelin | Bridgestone | Bridgestone | Bridgestone | Michelin      | Bridgestone | Michelin | Goodyear | Triangle | Titan         | Flexport              |
|--|----------|-------------|-------------|-------------|---------------|-------------|----------|----------|----------|---------------|-----------------------|
| Размер шин   | 23.5R25  | 23.5R25     | 23.5-25     | 23.5R25     | 750/<br>65R25 | 23.5-25     | 23.5R25  | 23.5R25  | 23.5R25  | 725/<br>70-25 | 65×13×25<br>(23.5×25) |
| Тип протектора   | L-3      | L-3         | L-3         | L-3         | L-3           | L-3         | L-5      | L-3      | L-3      | L-4           | _                     |
| Рисунок протектора   | XHA2     | VMT         | SRG LD      | VJT         | XLD           | VL2         | XLD D2   | RT-3B    | TB516    | LS150         | Гладкие               |
| Изменение статической<br>опрокидывающей нагрузки –<br>прямое положение   | 0 кг     | 119 кг      | -157 кг     | 106 кг      | 507 кг        | -63 кг      | 423 кг   | 81 кг    | -159 кг  | 215 кг        | 2729 кг               |
| Изменение статической<br>опрокидывающей нагрузки –<br>положение поворота | 0 кг     | 104 кг      | -137 кг     | 93 кг       | 442 кг        | -55 кг      | 368 кг   | 70 кг    | -138 кг  | 187 кг        | 2378 кг               |

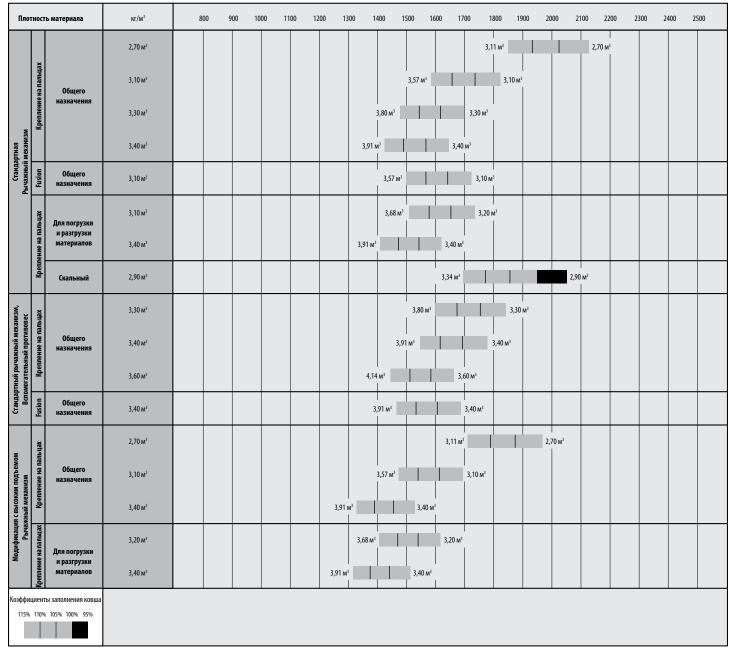
#### Коэффициенты заполнения ковша и таблица спецификаций машины 950L

При выборе размера ковша необходимо учитывать плотность материала и предполагаемый коэффициент заполнения ковша. Высокопроизводительные ковши Cat с удлиненным дном, большим показателем раскрытия, увеличенным углом поворота относительно носитель, закругленными боковыми стенками и встроенной защитой от высыпания обладают более высокими коэффициентами заполнения, чем ковши предыдущего поколения или других производителей. Поэтому фактический объем груза, с которым может работать машина, часто превышает номинальное значение вместимости.

| Разрыхленный материал |                | Плотность материала | Коэффициент заполнения (%)* |
|-----------------------|----------------|---------------------|-----------------------------|
| Земля/глина           |                | 1500-1700 кг/м³     | 115                         |
| Песок и гравий        |                | 1500-1700 кг/м³     | 115                         |
| Агрегатная смесь:     | 25-76 мм       | 1600-1700 кг/м³     | 110                         |
|                       | 19 мм и меньше | 1800 кг/м³          | 105                         |
| Скальные породы:      | 76 мм и больше | 1600 кг/м³          | 100                         |

<sup>\*</sup>В % от соответствующей ISO номинальной вместимости.

Примечание. На достигаемый коэффициент заполнения влияет то, промывается продукт или нет.



Примечание. Все ковши оснащаются режущей кромкой с болтовым креплением, за исключением скальных ковшей, которые используются с наконечниками

#### Эксплуатационные характеристики машин 950L с ковшами

| Рыча  | ажный механизм  |                |   |   | Стандартн           | ый рычажный                                   | механизм            |   |                     | Изменение              |
|-------|---|----------------|---|---|---------------------|---|---------------------|---|---------------------|------------------------|
| Типк  | совша   |                |   | 0   | бщего назнач        | ения – крепле                                 | ние на пальц        | ах  |                     | рычажного<br>механизма |
| Тип р | режущей кромки  |                | Режущие<br>кромки с<br>болтовым<br>креплением | Режущие<br>кромки с<br>болтовым<br>креплением | Зубья и<br>сегменты | Режущие<br>кромки с<br>болтовым<br>креплением | Зубья и<br>сегменты | Режущие<br>кромки с<br>болтовым<br>креплением | Зубья и<br>сегменты | высокого<br>подъема*   |
|       | Номинальная вместимость   | $\mathbf{M}^3$ | 2,70  | 3,10  | 3,10                | 3,30  | 3,30                | 3,40  | 3,40                |                        |
|       | Грузоподъемность – 110%   | $\mathbf{M}^3$ | 2,97  | 3,41  | 3,41                | 3,63  | 3,63                | 3,74  | 3,74                |                        |
|       | Ширина  | MM             | 2 927   | 2 927   | 2 994               | 2 927   | 2 994               | 2 927   | 2 994               |                        |
| 16†   | Высота разгрузки при максимальном подъеме и угле разгрузки 45°                | MM             | 2 936   | 2 856   | 2 738               | 2 817   | 2 699               | 2 791   | 2 672               | 495                    |
| 17†   | Вылет при максимальном подъеме и угле разгрузки 45°                           | MM             | 1 263   | 1 319   | 1 430               | 1 349   | 1 459               | 1 371   | 1 481               | 67                     |
|       | Вылет при горизонтальном расположении стрелы и ковша                          | MM             | 2 527   | 2 627   | 2 788               | 2 677   | 2 838               | 2 712   | 2 873               | 405                    |
| Α†    | Глубина копания   | MM             | 89  | 89  | 89                  | 89  | 89                  | 89  | 89                  | 21                     |
| 12†   | Габаритная длина  | MM             | 7 969   | 8 069   | 8 243               | 8 119   | 8 293               | 8 154   | 8 328               | 652                    |
| B†    | Габаритная высота при максимальном подъеме ковша                              | MM             | 5 363   | 5 325   | 5 325               | 5 500   | 5 500               | 5 529   | 5 529               | 496                    |
|       | Радиус поворота погрузчика с ковшом<br>в транспортном положении               | MM             | 6 651   | 6 678   | 6 760               | 6 692   | 6 774               | 6 702   | 6 784               | 391                    |
|       | Статическая опрокидывающая нагрузка в прямом положении (с деформацией шин)**  | КГ             | 12 804  | 12 621  | 12 481              | 12 525  | 12 384              | 12 463  | 12 322              | -776                   |
|       | Статическая опрокидывающая нагрузка в прямом положении (без деформации шин)** | ΚΓ             | 13 492  | 13 314  | 13 173              | 13 220  | 13 078              | 13 159  | 13 017              | -854                   |
|       | Статическая опрокидывающая нагрузка при повороте (с деформацией шин)**        | КГ             | 11 099  | 10 926  | 10 786              | 10 835  | 10 694              | 10 776  | 10 635              | -780                   |
|       | Статическая опрокидывающая нагрузка при повороте (без деформации шин)**       | КГ             | 11 793  | 11 624  | 11 483              | 11 535  | 11 393              | 11 478  | 11 335              | -845                   |
|       | Усилие отрыва   | кН             | 166   | 152   | 151                 | 146   | 144                 | 141   | 140                 | -8                     |
|       | Эксплуатационная масса  | КΓ             | 18 047  | 18 136  | 18 244              | 18 181  | 18 289              | 18 211  | 18 319              | 1 137                  |

<sup>†</sup>Изображено на рисунке к таблице с размерами.

<sup>\*</sup>Максимальные значения

<sup>\*\*</sup>Статическая опрокидывающая нагрузка и эксплуатационная масса приведены для машины общей конфигурации с радиальными шинами Michelin 23.5R25 XHA2 L3, полной заправкой жидкостями, оператором, стандартным противовесом, устройством облегчения холодного пуска, крыльями для движения по дороге, системой Product Link, открытым дифференциалом мостов (переднего/заднего), кожухом силовой передачи, вспомогательной системой рулевого управления и шумоизоляцией.

С деформацией шин: полное Полное соответствие стандарту ISO 14397-1 (2007), разделы 1-6, который требует, чтобы расхождение между расчетными и экспериментальными данными не превышало 2%. Без деформации шин: соответствие требованиям разделов 1-5 стандарта ISO 14397-1 (2007).

В разных регионах доступны разные ковши и предложения. Для получения дополнительной информации обратитесь к местному дилеру Cat.

#### Эксплуатационные характеристики машин 950L с ковшами

| Рыча  | ип ковша  |       |   | ідартный рыч                                       | Рычажный механизм высокого подъема            | Изменение рычажного механизма высокого |  |          |
|-------|---|-------|---|--|---|--|--|----------|
| Тип к |   |       |   | начения –<br>пля быстрой<br>пвесного<br>ния Fusion | Для разгрузк<br>материалов<br>на пал          | – крепление                            | Для разгрузки<br>и погрузки<br>материалов —<br>крепление на<br>пальцах | подъема* |
| Тип р | эежущей кромки  |       | Режущие<br>кромки с<br>болтовым<br>креплением | Зубья и<br>сегменты                                | Режущие<br>кромки с<br>болтовым<br>креплением | Зубья и<br>сегменты                    | Режущие<br>кромки с<br>болтовым<br>креплением                          |          |
|       | Номинальная вместимость   | $M^3$ | 3,10  | 3,10   | 3,40  | 3,40                                   | 3,40   |          |
|       | Грузоподъемность – 110%   | $M^3$ | 3,41  | 3,41   | 3,74  | 3,74                                   | 3,74   |          |
|       | Ширина  | MM    | 2 927   | 2 994  | 2 927   | 2 994                                  | 2 927  |          |
| 16†   | Высота разгрузки при максимальном подъеме и угле разгрузки 45°                | MM    | 2 814   | 2 697  | 2 721   | 2 596                                  | 3 216  | 495      |
| 17†   | Вылет при максимальном подъеме и угле разгрузки 45°                           | MM    | 1 355   | 1 467  | 1 291   | 1 393                                  | 1 359  | 67       |
|       | Вылет при горизонтальном расположении стрелы и ковша                          | MM    | 2 682   | 2 843  | 2 722   | 2 883                                  | 3 128  | 405      |
| Α†    | Глубина копания   | MM    | 97  | 97   | 97  | 97                                     | 119  | 21       |
| 12†   | Габаритная длина  | MM    | 8 130   | 8 304  | 8 170   | 8 344                                  | 8 821  | 652      |
| Βţ    | Габаритная высота при максимальном подъеме ковша                              | MM    | 5 468   | 5 468  | 5 539   | 5 539                                  | 6 035  | 496      |
|       | Радиус поворота погрузчика с ковшом в<br>транспортном положении               | MM    | 6 693   | 6 776  | 6 708   | 6 790                                  | 6 903  | 391      |
|       | Статическая опрокидывающая нагрузка в прямом положении (с деформацией шин)**  | кг    | 12 009  | 11 870   | 12 321  | 12 181                                 | 11 622   | -776     |
|       | Статическая опрокидывающая нагрузка в прямом положении (без деформации шин)** | КГ    | 12 689  | 12 548   | 13 002  | 12 860                                 | 12 235   | -854     |
|       | Статическая опрокидывающая нагрузка при повороте (с деформацией шин)**        | кг    | 10 340  | 10 201   | 10 652  | 10 511                                 | 9 941  | -780     |
|       | Статическая опрокидывающая нагрузка при повороте (без деформации шин)**       | КГ    | 11 026  | 10 885   | 11 339  | 11 197                                 | 10 572   | -845     |
|       | Усилие отрыва   | кН    | 145   | 143  | 140   | 139                                    | 132  | -8       |
|       | Эксплуатационная масса  | КΓ    | 18 614  | 18 722   | 18 216  | 18 324                                 | 19 353   | 1 137    |

<sup>†</sup>Изображено на рисунке к таблице с размерами.

Сдеформацией шин: полное соответствие стандарту ISO 14397-1 (2007), разделы 1-6, который требует, чтобы расхождение между расчетными и экспериментальными данными не превышало 2%.

Без деформации шин: соответствие требованиям разделов 1-5 стандарта ISO 14397-1 (2007).

В разных регионах доступны разные ковши и предложения. Для получения дополнительной информации обратитесь к местному дилеру Cat.

<sup>\*</sup>Максимальные значения.

<sup>\*\*(</sup>татическая опрокидывающая нагрузка и эксплуатационная масса приведены для машины общей конфигурации с радиальными шинами Michelin 23.5R25 XHA2 L3, полной заправкой жидкостями, оператором, стандартным противовесом, устройством облегчения холодного пуска, крыльями для движения по дороге, системой Product Link, открытым дифференциалом мостов (переднего/заднего), кожухом силовой передачи, вспомогательной системой рулевого управления и шумоизоляцией.

#### Эксплуатационные характеристики машин 950L с ковшами – вспомогательный противовес

| Комг  | плект   |       | Вспомогательн                                 | ный противовес                                |  | Изменение                                      |       |
|-------|---|-------|---|---|--|--|-------|
| Тип к | ювша  |       | Общего назн                                   | ачения – креплені                             | Общего назначения — устройство для быстрой смены навесного оборудования Fusion | рычажного<br>механизма<br>высокого<br>подъема* |       |
| Тип р | режущей кромки  |       | Режущие<br>кромки с<br>болтовым<br>креплением | Режущие<br>кромки с<br>болтовым<br>креплением | Режущие<br>кромки с<br>болтовым<br>креплением                                  | Режущие<br>кромки с<br>болтовым<br>креплением  |       |
|       | Номинальная вместимость   | $M^3$ | 3,30  | 3,40  | 3,60   | 3,40   |       |
|       | Грузоподъемность – 110%   | $M^3$ | 3,63  | 3,74  | 3,96   | 3,74   |       |
|       | Ширина  | MM    | 2927  | 2927  | 2927   | 2927   |       |
| 16†   | Высота разгрузки при максимальном подъеме и угле разгрузки 45°                | ММ    | 2 817   | 2 791   | 2 745  | 2 749  | 495   |
| 17†   | Вылет при максимальном подъеме и угле разгрузки 45°                           | MM    | 1 349   | 1 371   | 1 407  | 1 407  | 67    |
|       | Вылет при горизонтальном расположении стрелы и ковша                          | MM    | 2 677   | 2 712   | 2 772  | 2 767  | 405   |
| Α†    | Глубина копания   | MM    | 89  | 89  | 89   | 97   | 21    |
| 12†   | Габаритная длина  | MM    | 8 269   | 8 304   | 8 364  | 8 365  | 652   |
| B†    | Габаритная высота при максимальном подъеме ковша                              | MM    | 5 500   | 5 529   | 5 587  | 5 548  | 496   |
|       | Радиус поворота погрузчика с ковшом в<br>транспортном положении               | ММ    | 6 692   | 6 702   | 6 718  | 6 717  | 391   |
|       | Статическая опрокидывающая нагрузка в прямом положении (с деформацией шин)**  | кг    | 13 611  | 13 547  | 13 425   | 12 924   | -776  |
|       | Статическая опрокидывающая нагрузка в прямом положении (без деформации шин)** | кг    | 14 382  | 14 319  | 14 201   | 13 682   | -854  |
|       | Статическая опрокидывающая нагрузка при повороте (с деформацией шин)**        | кг    | 11 733  | 11 672  | 11 558   | 11 078   | -780  |
|       | Статическая опрокидывающая нагрузка при повороте (без деформации шин)**       | кг    | 12 513  | 12 454  | 12 342   | 11 846   | -845  |
|       | Усилие отрыва   | кН    | 146   | 141   | 135  | 135  | -8    |
|       | Эксплуатационная масса  | КГ    | 18 680  | 18 710  | 18 768   | 19 189   | 1 137 |

<sup>†</sup>Изображено на рисунке к таблице с размерами.

Без деформации шин: соответствие требованиям разделов 1-5 стандарта ISO 14397-1 (2007).

В разных регионах доступны разные ковши и предложения. Для получения дополнительной информации обратитесь к местному дилеру Cat.

<sup>\*</sup>Максимальные значения.

<sup>\*\*</sup>Статическая опрокидывающая нагрузка и эксплуатационная масса приведены для машины общей конфигурации с радиальными шинами Michelin 23.5R25 XHA2 L3, полной заправкой жидкостями, оператором, стандартным противовесом, устройством облегчения холодного пуска, крыльями для движения по дороге, системой Product Link, открытым дифференциалом мостов (переднего/заднего), кожухом силовой передачи, вспомогательной системой рулевого управления и шумоизоляцией.

С деформацией шин: полное соответствие стандарту ISO 14397-1 (2007), разделы 1-6, который требует, чтобы расхождение между расчетными и экспериментальными данными не превышало 2%.

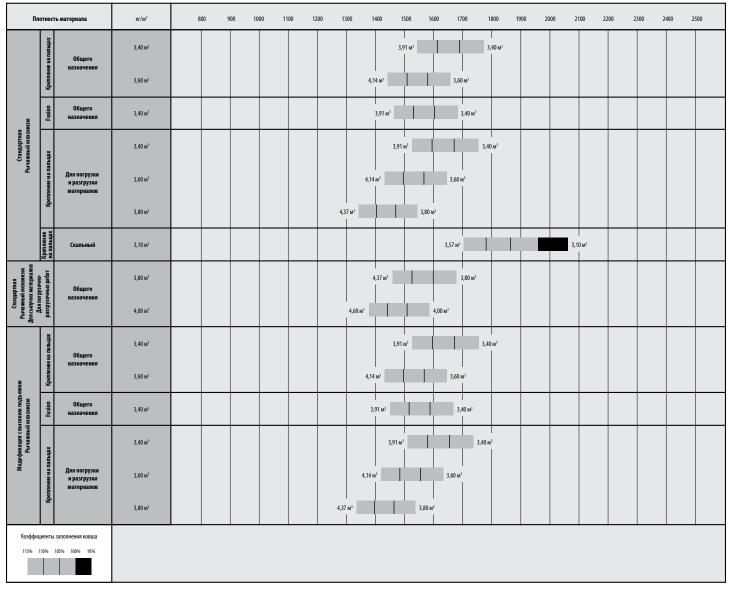
#### Коэффициенты заполнения ковша и таблица спецификаций машины 962L

При выборе размера ковша необходимо учитывать плотность материала и предполагаемый коэффициент заполнения ковша. Высокопроизводительные ковши Cat с удлиненным дном, большим показателем раскрытия, увеличенным углом поворота относительно носитель, закругленными боковыми стенками и встроенной защитой от высыпания обладают более высокими коэффициентами заполнения, чем ковши предыдущего поколения или других производителей. Поэтому фактический объем груза, с которым может работать машина, часто превышает номинальное значение вместимости.

| Разрыхленный материал |                | Плотность материала | Коэффициент заполнения (%)* |
|-----------------------|----------------|---------------------|-----------------------------|
| Земля/глина           |                | 1500-1700 кг/м³     | 115                         |
| Песок и гравий        |                | 1500-1700 кг/м³     | 115                         |
| Агрегатная смесь:     | 25-76 мм       | 1600-1700 кг/м³     | 110                         |
|                       | 19 мм и меньше | 1800 кг/м³          | 105                         |
| Скальные породы:      | 76 мм и больше | 1600 кг/м³          | 100                         |

<sup>\*</sup>В % от соответствующей ISO номинальной вместимости.

Примечание. На достигаемый коэффициент заполнения влияет то, промывается продукт или нет.



Примечание. Все ковши оснащаются режущей кромкой с болтовым креплением, за исключением скальных ковшей, которые используются с наконечниками

#### Эксплуатационные характеристики машин 962L с ковшами

| Рыча        | ажный механизм  |                |   | Ста                 | ндартный рыч                                  | ажный механ   | изм   |  | Изменение |
|-------------|---|----------------|---|---------------------|---|---|---|--|-----------|
| Тип к       | ип ковша  |                |   |                     | значения –<br>на пальцах                      | Общего наз<br>устройство д<br>смены на<br>оборудова | ля быстрой<br>весного                         | рычажного<br>механизма<br>высокого<br>подъема* |           |
| Тип р       | режущей кромки  |                | Режущие<br>кромки с<br>болтовым<br>креплением | Зубья и<br>сегменты | Режущие<br>кромки с<br>болтовым<br>креплением | Зубья и<br>сегменты                                 | Режущие<br>кромки с<br>болтовым<br>креплением | Зубья и<br>сегменты                            |           |
|             | Номинальная вместимость   | $\mathbf{M}^3$ | 3,40  | 3,40                | 3,60  | 3,60  | 3,40  | 3,40   |           |
|             | Грузоподъемность – 110%   | $\mathbf{M}^3$ | 3,74  | 3,74                | 3,96  | 3,96  | 3,74  | 3,74   |           |
|             | Ширина  | MM             | 2 927   | 2 994               | 2 927   | 2 994   | 2 927   | 2 994  |           |
| 16†         | Высота разгрузки при максимальном подъеме и угле разгрузки 45°                | ММ             | 2 981   | 2 862               | 2 935   | 2 816   | 2 939   | 2 820  | 305       |
| <b>17</b> † | Вылет при максимальном подъеме и угле разгрузки 45°                           | MM             | 1 321   | 1 431               | 1 357   | 1 467   | 1 357   | 1 467  | 117       |
|             | Вылет при горизонтальном расположении стрелы и ковша                          | ММ             | 2 812   | 2 973               | 2 872   | 3 033   | 2 867   | 3 028  | 305       |
| Α†          | Глубина копания   | MM             | 90  | 90                  | 90  | 90  | 98  | 98   | 21        |
| 12†         | Габаритная длина  | MM             | 8 431   | 8 604               | 8 491   | 8 664   | 8 492   | 8 665  | 485       |
| Βţ          | Габаритная высота при максимальном подъеме ковша                              | MM             | 5 719   | 5 719               | 5 777   | 5 777   | 5 738   | 5 738  | 306       |
|             | Радиус поворота погрузчика с ковшом в<br>транспортном положении               | ММ             | 6 764   | 6 848               | 6 781   | 6 866   | 6 780   | 6 866  | -2        |
|             | Статическая опрокидывающая нагрузка в прямом положении (с деформацией шин)**  | ΚΓ             | 13 550  | 13 410              | 13 430  | 13 289  | 12 933  | 12 794   | -64       |
|             | Статическая опрокидывающая нагрузка в прямом положении (без деформации шин)** | ΚΓ             | 14 301  | 14 160              | 14 183  | 14 041  | 13 670  | 13 529   | -83       |
|             | Статическая опрокидывающая нагрузка при повороте (с деформацией шин)**        | ΚΓ             | 11 640  | 11 500              | 11 527  | 11 386  | 11 051  | 10 911   | -150      |
|             | Статическая опрокидывающая нагрузка при повороте (без деформации шин)**       | КГ             | 12 397  | 12 255              | 12 286  | 12 144  | 11 794  | 11 654   | -156      |
|             | Усилие отрыва   | кН             | 142   | 141                 | 136   | 135   | 136   | 135  | -9        |
|             | Эксплуатационная масса  | ΚΓ             | 19 153  | 19 261              | 19 211  | 19 319  | 19 632  | 19 740   | 1 071     |

<sup>†</sup>Изображено на рисунке к таблице с размерами.

<sup>\*</sup>Максимальные значения

<sup>\*\*</sup>Статическая опрокидывающая нагрузка и эксплуатационная масса приведены для машины общей конфигурации с радиальными шинами Michelin 23.5R25 XHA2 L3, полной заправкой жидкостями, оператором, стандартным противовесом, устройством облегчения холодного пуска, крыльями для движения по дороге, системой Product Link, открытым дифференциалом мостов (переднего/заднего), кожухом силовой передачи, вспомогательной системой рулевого управления и шумоизоляцией.

<sup>(</sup>с деформацией шин) Полное соответствие стандарту ISO 14397-1 (2007), разделы 1-6, который требует, чтобы расхождение между расчетными и экспериментальными данными не превышало 2%. (без деформации шин) Соответствие требованиям разделов 1-5 стандарта ISO 14397-1 (2007).

В разных регионах доступны разные ковши и предложения. Для получения дополнительной информации обратитесь к местному дилеру Cat.

#### Эксплуатационные характеристики машин 962L с ковшами

| Рычажный механизм |   |  | Cı  | Изменение           |   |                     |                                   |
|-------------------|---|--|---|---------------------|---|---------------------|-----------------------------------|
| Типк              | овша  | для разгрузки и погрузки материалов — крепление на палоцах |   |                     |   | рычажного           |                                   |
| Тип р             | <b>Г</b> ип режущей кромки  |  | Режущие<br>кромки с<br>болтовым<br>креплением | Зубья и<br>сегменты | Режущие<br>кромки с<br>болтовым<br>креплением | Зубья и<br>сегменты | механизма<br>высокого<br>подъема* |
|                   | Номинальная вместимость   | $M^3$  | 3,60  | 3,60                | 3,80  | 3,80                |                                   |
|                   | Грузоподъемность – 110%   | $\mathbf{M}^3$   | 3,96  | 3,96                | 4,18  | 4,18                |                                   |
|                   | Ширина  | MM   | 2 927   | 2 994               | 2 927   | 2 994               |                                   |
| 16†               | Высота разгрузки при максимальном подъеме и угле разгрузки 45°                | MM   | 2 876   | 2 750               | 2 833   | 2 707               | 305                               |
| 17†               | Вылет при максимальном подъеме и угле разгрузки 45°                           | MM   | 1 276   | 1 378               | 1 319   | 1 421               | 117                               |
|                   | Вылет при горизонтальном расположении стрелы и ковша                          | MM   | 2 872   | 3 033               | 2 933   | 3 094               | 305                               |
| Α†                | Глубина копания   | MM   | 98  | 98                  | 98  | 98                  | 21                                |
| 12†               | Габаритная длина  | MM   | 8 497   | 8 670               | 8 558   | 8 731               | 485                               |
| Β†                | Габаритная высота при максимальном подъеме ковша                              | MM   | 5 779   | 5 779               | 5 828   | 5 828               | 306                               |
|                   | Радиус поворота погрузчика с ковшом в транспортном положении                  | MM   | 6 785   | 6 869               | 6 803   | 6 888               | -2                                |
|                   | Статическая опрокидывающая нагрузка в прямом положении (с деформацией шин)**  | КГ   | 13 315  | 13 175              | 13 202  | 13 062              | -64                               |
|                   | Статическая опрокидывающая нагрузка в прямом положении (без деформации шин)** | КГ   | 14 053  | 13 912              | 13 944  | 13 802              | -83                               |
|                   | Статическая опрокидывающая нагрузка при повороте (с деформацией шин)**        | КГ   | 11 429  | 11 289              | 11 322  | 11 181              | -150                              |
|                   | Статическая опрокидывающая нагрузка при повороте (без деформации шин)**       | ΚΓ   | 12 173  | 12 032              | 12 070  | 11 928              | -156                              |
|                   | Усилие отрыва   | кН   | 136   | 134                 | 129   | 128                 | -9                                |
|                   | Эксплуатационная масса  | ΚΓ   | 19 204  | 19 312              | 19 260  | 19 368              | 1 071                             |

<sup>†</sup>Изображено на рисунке к таблице с размерами.

Без деформации шин: соответствие требованиям разделов 1-5 стандарта ISO 14397-1 (2007).

<sup>\*</sup>Максимальные значения.

<sup>\*\*</sup>Статическая опрокидывающая нагрузка и эксплуатационная масса приведены для машины общей конфигурации с радиальными шинами Michelin 23.5R25 XHA2 L3, полной заправкой жидкостями, оператором, стандартным противовесом, устройством облегчения холодного пуска, крыльями для движения по дороге, системой Product Link, открытым дифференциалом мостов (переднего/заднего), кожухом силовой передачи, вспомогательной системой рулевого управления и шумоизоляцией.

С деформацией шин: полное соответствие стандарту ISO 14397-1 (2007), разделы 1-6, который требует, чтобы расхождение между расчетными и экспериментальными данными не превышало 2%.

В разных регионах доступны разные ковши и предложения. Для получения дополнительной информации обратитесь к местному дилеру Cat.

#### Эксплуатационные характеристики машин 962L с ковшами

| Рыча               | ажный механизм   | Стандартный рычажный механизм — погрузчик<br>сыпучих материалов<br>Общего назначения |   |   |  |
|--------------------|--|--|---|---|--|
| Типк               | овша   |  |   |   |  |
| Тип режущей кромки |  |  | Режущие кромки<br>с болтовым креплением | Режущие кромки<br>с болтовым креплением |  |
|                    | Номинальная вместимость  | $\mathbf{M}^3$   | 3,80                                    | 4,00                                    |  |
|                    | Грузоподъемность – 110%  | <b>M</b> <sup>3</sup>  | 4,18                                    | 4,40                                    |  |
|                    | Ширина   | MM   | 2 994                                   | 2 994                                   |  |
| 16†                | Высота разгрузки при максимальном подъеме и угле разгрузки 45°               | MM   | 2 907                                   | 2 877                                   |  |
| 17†                | Вылет при максимальном подъеме и угле разгрузки 45°                          | MM   | 1 372                                   | 1 398                                   |  |
|                    | Вылет при горизонтальном расположении стрелы и ковша                         | MM   | 2 903                                   | 2 943                                   |  |
| Α†                 | Глубина копания  | MM   | 95                                      | 95                                      |  |
| 12†                | Габаритная длина   | MM   | 8 636                                   | 8 676                                   |  |
| Βţ                 | Габаритная высота при максимальном подъеме ковша                             | MM   | 5 803                                   | 5 843                                   |  |
|                    | Радиус поворота погрузчика с ковшом в транспортном положении                 | MM   | 6 823                                   | 6 835                                   |  |
|                    | Статическая опрокидывающая нагрузка в прямом положении (с деформацией шин)*  | КГ   | 14 398                                  | 14 315                                  |  |
|                    | Статическая опрокидывающая нагрузка в прямом положении (без деформации шин)* | КГ   | 15 233                                  | 15 152                                  |  |
|                    | Статическая опрокидывающая нагрузка при повороте (с деформацией шин)*        | КГ   | 12 299                                  | 12 221                                  |  |
|                    | Статическая опрокидывающая нагрузка при повороте (без деформации шин)*       | КГ   | 13 144                                  | 13 067                                  |  |
|                    | Усилие отрыва  | кН   | 132                                     | 128                                     |  |
|                    | Эксплуатационная масса   | КГ   | 19 853                                  | 19 893                                  |  |

<sup>†</sup>Изображено на рисунке к таблице с размерами.

Без деформации шин: соответствие требованиям разделов 1-5 стандарта ISO 14397-1 (2007).

<sup>\*</sup>Статическая опрокидывающая нагрузка и эксплуатационная масса приведены для машины общей конфигурации с радиальными шинами Michelin 23.5R25 XHA2 L3, полной заправкой жидкостями, оператором, стандартным противовесом, устройством облегчения холодного пуска, крыльями для движения по дороге, системой Product Link, открытым дифференциалом мостов (переднего/заднего), кожухом силовой передачи, вспомогательной системой рулевого управления и шумоизоляцией.

Сдеформацией шин: полное соответствие стандарту ISO 14397-1 (2007), разделы 1-6, который требует, чтобы расхождение между расчетными и экспериментальными данными не превышало 2%.

В разных регионах доступны разные ковши и предложения. Для получения дополнительной информации обратитесь к местному дилеру Cat.

#### Стандартное оборудование

Состав стандартного оборудования может изменяться. За подробными сведениями по этому вопросу обращайтесь к вашему дилеру Cat.

#### КАБИНА ОПЕРАТОРА

- Кабина с избыточным давлением и шумоизоляцией, конструкциями ROPS/FOPS
- Упругие опоры
- Камера заднего вида с 18-сантиметровым многофункциональным жидкокристаллическим сенсорным экраном (с возможностью отображения параметров статуса машины, настройки и состояния)
- Электрогидравлические органы управления, функция подъема и наклона SAL (одноосевой рычаг управления)
- Рулевое управление, рулевое колесо
- Комплект для подключения радиоприемника (развлекательная система) с антенной, динамиками и преобразователем (12 В, 10 А)
- Система кондиционирования, нагреватель, оттаиватель стекла (автоматическая регулировка температуры и частоты вращения вентилятора)
- Электрогидравлический стояночный тормоз
- Подстаканники (2) и отсек для хранения мобильного телефона / MP3-плеера
- Устройство блокировки ковша/ навесного оборудования
- Крючок для одежды
- Воздушный фильтр кабины
- Эргономичные лестницы для входа в кабину и поручни
- Электрический звуковой сигнал
- Два потолочных фонаря кабины
- Наружные зеркала заднего вида со встроенными точечными зеркалами
- Мембранные панели переключателей и клавиатуры 16, установленные на стойке
- Два разъема электропитания, 12 В
- Сиденье Cat Comfort (тканевая обивка) на пневматической подвеске
- Ремень безопасности с инерционной катушкой, ширина 51 мм
- Передний противосолнечный козырек
- Стеклоочистители и вмонтированные в рычаги стеклоочистителей омыватели, передний и задний: – стеклоочистители ветрового стекла с прерывистым режимом работы
- Сдвижное стекло (слева и справа)
- Крепление кабины

#### КОМПЬЮТЕРИЗИРОВАННАЯ СИСТЕМА КОНТРОЛЯ

- Со следующими датчиками:
- Спидометр/тахометр
- Цифровой индикатор включенной передачи
- Датчики температуры охлаждающей жидкости двигателя, гидравлического масла и трансмиссионного масла
- Датчик уровня топлива

- Со следующими предупредительными индикаторами:
  - Температуры масла моста и впускного коллектора двигателя
- Давления моторного масла, высокого/низкого давления топлива, масла в главной системе рулевого управления, масла рабочего тормоза
- Высокого/низкого напряжения аккумуляторной батареи
- Засора воздушного фильтра двигателя
- Засора масляного фильтра гидросистемы
- Низкого уровня масла гидросистемы
- Стояночного тормоза
- Перепускного клапана масляного фильтра коробки передач

#### ЭЛЕКТРООБОРУДОВАНИЕ И ОСВЕЩЕНИЕ

- 2 аккумуляторные батареи, необслуживаемые, сила тока для холодного запуска лвигателя 1400 А
- Ключ зажигания, переключатель пуска и остановки двигателя
- Стартер электрический увеличенной мощности
- Система пуска и зарядки (24 В)
- Система освещения:
  - Четыре галогенных фонаря рабочего освещения (установленные на кабине)
  - Два светодиодных стоп-сигнала, указателя поворота и задних фонаря
  - Два галогенных фонаря (с указателями поворотов) для движения по дорогам
  - Два задних галогенных фонаря (установлены на капоте)
- Аварийная сигнализация, резервная
- Щеточный генератор, 145 А
- Главный выключатель массы электросистемы
- Розетка для запуска двигателя от внешнего источника питания (кабели не входят в комплект поставки)

#### ТЕХНОЛОГИИ CAT CONNECT

- Технологии Link: Product Link
- Технологии Detect: камера заднего вида

#### СИЛОВАЯ ПЕРЕДАЧА

- Двигатель Cat C7.1 ACERT соответствует требованиям стандартов на выбросы загрязняющих, эквивалентных Tier 3/Stage IIIA, и китайского стандарта Nonroad Stage III
- Топливоподкачивающий насос (электрический)
- Водоотделитель топливной системы
- Крышки для защиты от дождя, воздухозаборник двигателя
- Экономичный режим (настраиваемый)
- Коробка передач с промежуточным валом и автоматическим переключением под нагрузкой (5F/3R)
- Гидротрансформатор, муфта блокировки с реактором с обгонной муфтой

- Переключатель устройства перевода коробки передач на нейтраль
- Мосты (передний и задний), открытый дифференциал
- Встроенная тормозная система (IBS) с полностью гидравлическими, герметичными маслоохлаждаемыми тормозами.
- Индикаторы износа тормозов
- Стояночный тормоз, дисковый с суппортом
- Автоматический вентилятор радиатора с электронным управлением, гидроприводом и функцией измерения температуры

#### РЫЧАЖНЫЙ МЕХАНИЗМ

- Z-образный рычажный механизм, литая поперечная труба / рычаг наклона
- Автоматические ограничители подъема и наклона (доступны из кабины)

#### **ГИДРАВЛИКА**

- Гидросистема с регулированием по нагрузке
- Система рулевого управления с регулированием по нагрузке
- 2 B
- Вынесенные штуцеры для измерения давления
- Шланги, Cat XT<sup>TM</sup>
- Муфты, с торцевыми уплотнительными кольцами Cat
- Охладитель гидравлического масла (поворотный)
- Клапаны для отбора проб масла

#### жидкости

 Готовая охлаждающая жидкость с увеличенным сроком службы и с температурой замерзания -34 °C

#### ПРОЧЕЕ СТАНДАРТНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ

- Неметаллический капот с приводом наклона
- Узлы технического обслуживания (электрические и гидравлические компоненты)
- Автоматическая остановка двигателя на холостом ходу
- Передние крылья с брызговиками
- Экологически безопасные сливные краны двигателя, коробки передач и гидросистемы
- Сетчатый фильтр для защиты от мусора, поступающего с воздухом
- Фильтры: топливные, воздушные для двигателя, масляные, гидравлического масла, коробки передач
- Масленки
- Сцепное устройство с тяговым брусом и пальцем
- Крышка для защиты фильтра предварительной очистки от дождя
- Смотровые указатели: охлаждающая жидкость двигателя, гидравлическое масло и масло коробки передач
- Ящик для инструментов
- Особо прочные запирающиеся крышки

## Дополнительное оборудование машин 950L/962L

#### Дополнительное оборудование

Состав оборудования, устанавливаемого по дополнительному заказу, может изменяться. За подробными сведениями по этому вопросу обращайтесь к вашему дилеру Cat.

#### КАБИНА ОПЕРАТОРА

- Металлическая крышка системы отопления, вентиляции и кондиционирования воздуха
- Электрогидравлические органы управления, 3-я функция SAL
- Электрогидравлические органы управления, джойстики для управления подъемом и наклоном
- Дополнительные встроенные роликовые переключатели для 3-го гидрораспределителя
- Угольный воздушный фильтр кабины
- Наружные зеркала заднего вида со встроенными точечными зеркалами с подогревом
- Фильтр предварительной очистки системы отопления, вентиляции и кондиционирования воздуха
- Радиоприемник, AM/FM/USB/ MP3-плеер (Bluetooth<sup>TM</sup>)
- Радиоприемник, AM/FM/CD/USB/ MP3-плеер (Bluetooth)
- Комплект для подключения СВ-радиостанции
- Сиденье с подогревом и пневматической подвеской
- Ремень безопасности с инерционной катушкой, ширина 76 мм
- Металлическая крыша
- Аварийное рулевое управление
- Задний противосолнечный козырек
- Окна с резиновыми креплениями
- Окна с защитой ветрового стекла
- Окна с полной передней, задней и боковой защитой

#### ЭЛЕКТРООБОРУДОВАНИЕ И ОСВЕЩЕНИЕ

- Четыре вспомогательных галогенных фонаря рабочего освещения, установленные на кабине, или
- Две дополнительные передние светодиодные фары повышенной яркости и два дополнительных задних светодиодных фонаря, установленные на кабине, с двумя светодиодными фонарями рабочего освещения на решетке радиатора и светодиодными передними указателями поворота. Кроме того, четыре стандартных галогенных фонаря рабочего освещения, установленные на кабине, заменяются четырьмя светодиодными фонарями рабочего освещения (стандартное предложение; доступны только галогенные фонари для движения по дорогам)
- Желтый предупреждающий проблесковый маячок
- Проблесковые маячки заднего хода

#### СТАРТЕРЫ, АККУМУЛЯТОРНЫЕ БАТАРЕИ И ГЕНЕРАТОРЫ

- Холодный пуск 120 В
- Холодный пуск 240 В

#### ТЕХНОЛОГИИ CAT CONNECT

- Технологии Link: VIMSTM
- Технологии Payload:
- Система Cat Production Measurement 2.0 (система Cat Payload)
- Принтер, система измерения производительности Cat
- Aggregate Autodig
- Производительность
  - Cat Advanced Productivity (дополнительная подписка VisionLink для Cat Production Measurement 2.0)
- Технологии Detect:
  - Система обнаружения объектов позади машины Cat
- Противоугонная система машины

#### СИЛОВАЯ ПЕРЕДАЧА

- Мосты
- Автоматическая блокировка дифференциала переднего/заднего моста
- Маслоохладитель моста
- Экологически безопасные сливные краны
- Уплотнения, устойчивые к воздействию экстремальных температур
- Щитки сальников
- Вентилятор, VPF (вентилятор с регулируемым углом наклона лопастей), с автоматическим и ручным управлением
- Радиатор для работы в условиях повышенной запыленности с увеличенным расстоянием между пластинами

#### РЫЧАЖНЫЙ МЕХАНИЗМ

- Модификация с высоким подъемом
- Лесозаготовительные работы
- Увеличенная мощность (только 962М)
- Комплект для установки устройства для быстрой смены навесного оборудования
- Система автоматической смазки

#### НАВЕСНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ

- Серия высокопроизводительных ковшей
- Устройство для быстрой смены навесного оборудования Fusion
- Вилы для поддонов
- Вилы для бревен

#### ГИДРАВЛИКА

- Система регулирования плавности хода
- 3-я функция с регулированием плавности хода
  - Стандартный рычажный механизм
- Рычажный механизм высокого подъема
- Рычажный механизм для лесозаготовительных работ

#### жидкости

 Готовая смесь с содержанием антифриза увеличенного срока службы с температурой замерзания -50 °C

## ПРОЧЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ, УСТАНАВЛИВАЕМОЕ ПО ДОПОЛНИТЕЛЬНОМУ ЗАКАЗУ

- Система автоматической смазки Cat
- Крылья для движения по дороге
- Кожух силовой передачи
- Устройство предварительной очистки, турбина
- Фильтр предварительной очистки от мусора
- Платформа для мытья стекол
- Комплект для низких температур
  - Перепускного клапана масляного фильтра коробки передач
  - Перепускной клапан насоса вентилятора
  - Нагреватель воды рубашки или блока цилиндров двигателя
- Возможность установки устройства впрыскивания эфира

#### ПРОЧИЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ КОНФИГУРАЦИИ

- Промышленный погрузчик и погрузчик для работы с отходами
- Погрузчик для лесозаготовительных работ (950L)
- Погрузчик для портовых работ (950L)

Более подробную информацию о продукции Cat, услугах дилеров и продукции промышленного назначения можно найти на сайте **www.cat.com** 

© Caterpillar, 2017 г.

Все права защищены

Материалы и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления. На фотографиях могут быть представлены машины, оснащенные дополнительным оборудованием. Информацию об оборудовании, устанавливаемом по заказу, вы можете получить у своего дилера Cat.

CAT, CATERPILLAR, SAFETY.CAT.COM, соответствующие логотипы, "Caterpillar Yellow", фирменная маркировка "Power Edge", а также идентификационные данные корпорации и ее продукции, используемые в данной публикации, являются товарными знаками компании Caterpillar и не могут использоваться без разрешения.

VisionLink — торговая марка компании Trimble Navigation Limited, зарегистрированная в США и других странах.

АRHQ7813-01 (08-2017) (Перевод: 11-2017) Заменяет ARHQ7813 (Afr-ME, China, SE Asia, S Am, Turkey and CIS)

